

к категории II для осуществления, когда на эту цель будут выделены средства в рамках увеличенных ассигнований по разделу 15;

5. предлагает Комиссии по наркотическим средствам придать составлению программ технического сотрудничества в области наркотических средств такое же важное значение, какое придается другим областям деятельности, финансируемым по части V, в результате чего предложения о проведении межамериканского семинара по вопросу о листьях кока и об организации межучрежденческой миссии по вопросу о прекращении культивирования опиума в Бирме должны были бы занять место других намеченных проектов или быть отнесены к категории II для осуществления, когда на эту цель будут выделены средства, имеющиеся в рамках ассигнований по разделу 17;

6. просит Генеральную Ассамблею разрешить Генеральному Секретарю при руководстве осуществлением программы по разделам, относящимся к части V (технические программы) бюджета, вносить изменения в положения разделов 13 и 14 и главы I раздела 16, в пределах максимального сокращения ассигнований по любому из этих разделов до 5 процентов, с тем чтобы иметь возможность перевода средств для увеличения ассигнований по одному или нескольким разделам части V (технические программы), и просит Генеральную Ассамблею предложить Генеральному Секретарю представить Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам и Комитету технической помощи доклад об осуществлении им этих полномочий.

1270-е пленарное заседание,
5 июля 1963 года

954 (XXXVI). Доклад Административного комитета по координации по вопросам координации на местах и доклад Специального комитета по координации мероприятий в области технической помощи, созданного в соответствии с резолюцией 851 (XXXII) Экономического и Социального Совета

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев предварительный доклад⁹⁷ создан-

ного в соответствии с резолюцией 851 (XXXII) Совета от 4 августа 1961 г. Специального комитета по координации мероприятий в области технической помощи,

отмечая с удовлетворением работу, выполненную по настоящее время Специальным комитетом,

отмечая далее, что Специальный комитет в предварительном докладе в значительной мере определил основные вопросы, заслуживающие внимательного изучения,

ссылаясь на свою резолюцию 900 (XXXIV) от 2 августа 1962 года,

принимая во внимание, что Специальному комитету будет полезно ознакомиться с более разнообразными мнениями по рассматриваемым им проблемам, когда он будет составлять окончательный доклад,

предлагает Генеральному Секретарю:

а) направить предварительный доклад Специального комитета по координации мероприятий в области технической помощи, а также отчеты о прениях по этому вопросу, имевших место в Комитете технической помощи и в Экономическом и Социальном Совете, правительствам государств-членов Организации Объединенных Наций или членов специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии, и просить их сообщить замечания и соображения по вопросам, затрагиваемым в указанном докладе; и

б) своевременно составить анализ полученных мнений, чтобы Специальный комитет мог рассмотреть их в начале 1964 года и помочь Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее при рассмотрении ими окончательного доклада Специального Комитета.

1270-е пленарное заседание,
5 июля 1963 года

⁹⁷ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать шестая сессия, Приложения, пункт 14 повестки дня, документ E/3750.